
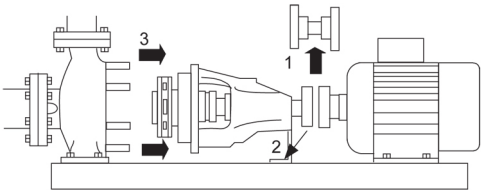



Anz.	Beschreibung
1	<p data-bbox="199 448 638 481"><b>NK 100-315/269 AA2F2AESBQQE1W1</b></p> <div data-bbox="220 539 580 763">  </div> <p data-bbox="598 792 1050 819" style="text-align: center;"><b>Hinweis! Abbildung kann vom Produkt abweichen.</b></p> <p data-bbox="199 824 438 853">Produktnr.: auf Anfr.</p> <p data-bbox="199 887 1453 1010">Normalsaugende, einstufige Kreiselpumpe nach ISO 5199 mit Abmessungen und Bemessungsleistung nach EN 733. Die Pumpe ist mit Flanschen PN 16 ausgerüstet. Die Abmessungen entsprechen der EN 1092-2. Die Pumpe verfügt über einen axialen Saugstutzen, einen radialen Druckstutzen und eine horizontale Welle. Die Pumpen sind in Prozessbauweise ausgeführt, so dass die Kupplung, der Lagerträger und das Laufrad ausgebaut werden können, ohne den Motor, das Pumpengehäuse oder Rohrleitungen demontieren zu müssen.</p> <p data-bbox="199 1025 957 1055">Die nicht entlastete Gummibalgdichtung entspricht der DIN EN 12756.</p> <p data-bbox="199 1057 1436 1108">Die Pumpe ist mit einem lüftergekühlten Asynchronmotor mit Standfuß ausgerüstet. Die Pumpe und der Motor sind auf einem gemeinsamen Grundrahmen montiert.</p> <p data-bbox="199 1113 1302 1142">Die Pumpe und der Motor sind auf einem gemeinsamen Stahlgrundrahmen gemäß ISO 3661 montiert.</p> <p data-bbox="199 1144 1410 1196">Die Prozessbauweise ermöglicht in Verbindung mit der Ausbaurkupplung die Wartung und Reparatur der Pumpe, ohne dass das Pumpengehäuse und der Motor vom Grundrahmen demontiert werden müssen.</p> <p data-bbox="199 1200 887 1229">Dadurch müssen die Pumpe und der Motor nach den Wartungs</p> <ul data-bbox="240 1232 946 1261" style="list-style-type: none"> <li>- oder Reparaturarbeiten nicht wieder neu ausgerichtet werden.</li> </ul> <ol data-bbox="199 1263 829 1350" style="list-style-type: none"> <li>1) Die Kupplung ausbauen.</li> <li>2) Die Schrauben im Stützfuß des Lagerträgers entfernen.</li> <li>3) Den Lagerträger vom Pumpengehäuse trennen.</li> </ol> <div data-bbox="209 1352 691 1541">  </div> <p data-bbox="199 1599 304 1630"><b>Pumpe</b></p> <p data-bbox="199 1632 1461 1709">Die Pumpe ist mit einer nicht entlasteten Gummi-Faltenbalgdichtung ausgerüstet. Die Drehmomentübertragung erfolgt über die Feder und die Faltenbälge. Durch die Faltenbälge wird verhindert, dass die Welle verschleißt und die axiale Beweglichkeit durch Ablagerungen auf der Welle beeinträchtigt wird.</p> <div data-bbox="213 1727 277 1832">  </div> <p data-bbox="199 1863 349 1892">Dichtflächen:</p> <ul data-bbox="240 1895 952 1951" style="list-style-type: none"> <li>• Werkstoff des rotierenden Dichtungsring: Siliziumkarbid (SiC)</li> <li>• Werkstoff des Gegenrings: Siliziumkarbid (SiC)</li> </ul> <p data-bbox="199 1953 1449 2004">Diese Werkstoffpaarung wird verwendet, wenn eine höhere Korrosionsbeständigkeit gefordert ist. Aufgrund des hohen Härtegrades weist diese Werkstoffpaarung auch eine hohe Beständigkeit gegenüber abrasiven Partikeln auf.</p> <p data-bbox="199 2036 991 2065">Werkstoff der Nebendichtung: EPDM (Ethylen-Propylen-Dien-Kautschuk)</p> <p data-bbox="199 2067 1394 2096">EPDM besitzt eine sehr hohe Beständigkeit gegenüber heißem Wasser. EPDM eignet sich nicht für Mineralöle.</p>

**Anz. Beschreibung**

- 1 Die Welle ist aus Edelstahl gefertigt und hat im Bereich der Kupplung einen Durchmesser von 32 mm. Die Pumpe ist mit einer Ausbalkupplung ausgerüstet, die die Motor- und Pumpenwelle miteinander verbindet.



Die Sprache auf dem Pumpentypenschild ist Englisch.

Der Grundrahmen ist für das Ausgießen mit Beton vorbereitet. Durch das Einbetonieren wird der Kontakt des Grundrahmens mit dem Fundament verbessert und die Grundrahmenkonstruktion versteift. Dadurch ändert sich das Vibrationsniveau.

Das Einbetonieren ist für alle Grundrahmen aller 2-poligen Pumpen ab 55 kW zwingend erforderlich, um die in der Norm festgelegten Anforderungen an das maximale Vibrationsniveau zu erfüllen. Bei anderen Pumpen-Motor-Kombinationen ist das Einbetonieren des Grundrahmens optional.

**Motor**

Vollständig gekapselter, lüftergekühlter Motor mit Hauptabmessungen nach geltender IEC- und DIN-Norm. Elektrischer Toleranzbereich nach EN 60034.

Der Motorwirkungsgrad entspricht der Energieeffizienzklasse IE4 gemäß IEC 60034-30-1.

Der Motor verfügt über Thermistoren (Kaltleiter) in den Wicklungen gemäß DIN 44081/DIN 44082. Der Motorschutz spricht bei einem langsamen und schnellen Temperaturanstieg an (z. B. ständige Überlastung und Blockieren).

Die Thermoschalter sind so an einen externen Steuerkreis anzuschließen, dass das Zurücksetzen ohne Probleme möglich ist. Die Motoren sind in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften an einen Motorschutzschalter anzuschließen.

**Weitere Produktinformationen**

Die Graugussbauteile verfügen über eine mit Hilfe einer kathodischen Elektrotauchlackierung aufgetragene Epoxid-Beschichtung. Die Elektrotauchlackierung ist ein Lackierverfahren, bei dem ein um das Produkt ausgebildetes elektrisches Feld das Aufbringen einer dünnen und gleichmäßigen Farbschicht auf der Oberfläche ermöglicht.

**Technische Daten**

Art der Steuerung:

Frequency converter: ohne

Drucksensor: nein

Fördermedium:

Medientemperaturbereich: -25 .. 120 °C

Technische Daten:

Pumpendrehzahl, auf der die Pumpendaten beruhen: 2988 1/min

Nennförderstrom: 298.6 m<sup>3</sup>/h

Pumpe mit Motor: Ja

Nennförderhöhe: 90.66 m

Tatsächlicher Laufraddurchmesser: 269 mm

Nominal impeller diameter: 315

GLRD Code: BQQE

Gleitringdichtung: Single

Anz.	Beschreibung
1	<p>ISO Abnahmekl.: ISO9906:2012 3B Lagerbauweise: Standardausführung</p> <p>Werkstoffe: Pumpengehäuse: Grauguss Pumpenmantel: EN-GJL-250 Pumpengehäuse: ASTM class 35 Tragring: Messing Laufwerkstoff: Grauguss Laufwerkstoff: EN-GJL-200 Laufwerkstoff gemäß ASTM: ASTM class 30 Internal pump house coating: CED-Beschichtung Welle: Stainless steel EN 1.4301 AISI 304</p> <p>Installation: Maximale Umgebungstemperatur: 55 °C Max. Betriebsdruck: 16 bar Pipe connection standard: EN 1092-2 Anschlusstyp Eintritt: DIN Anschlusstyp Austritt: DIN Größe des Saugstutzens: DN 125 Größe des Druckanschlusses: DN 100 Nenndruckstufe: PN 16 Kupplungstyp: Flexible w/spacer Base frame design: EN/ISO Code for base frame: 10 Grouting (Yes/No): Y</p> <p>Elektrische Daten: Bauart des Motors: SIEMENS Motorbemessungsleistung P2: 110 kW Netzfrequenz: 50 Hz Bemessungsspannung: 3 x 380-420D/660-725Y V Bemessungsstrom: 184-184 A Anlaufstrom: 910 % Leistungsfaktor Cos phi: 0.9 Nenn-Drehzahl: 2988 1/min Wirkungsgrad: IE4 96% IE-Wirkungsgradklasse: IE4 Motorwirkungsgrad bei Vollast: 96 % Motorwirkungsgrad bei 3/4-Last: 95.9 % Motorwirkungsgrad bei halber Last: 95.1 % Motorpole: 2 Schutzart (gemäß IEC 34-5): IP55 Wärmeklasse (IEC 85): F Motor - Produktnummer: 92910029 Bearing insulation type N-end: N</p> <p>Sonstiges: Mindesteffizienzindex MEI ≥: 0.56 Nettogewicht: 1430 kg Bruttogewicht: 1550 kg</p>



Name des Unternehmens:

Angelegt von:

Telefon:

Datum:

19.12.2023

Projekt:

Referenznummer:

Kunde:

Kundennummer:

Kontakt:

Anz.	Beschreibung
1	Versandvol.: 4.16 m <sup>3</sup> Herkunftsland: HU Zolltarif Nr.: 84137059 Language on pump nameplate: Britisches Englisch



Name des Unternehmens:

Angelegt von:

Telefon:

Datum:

19.12.2023

Projekt:

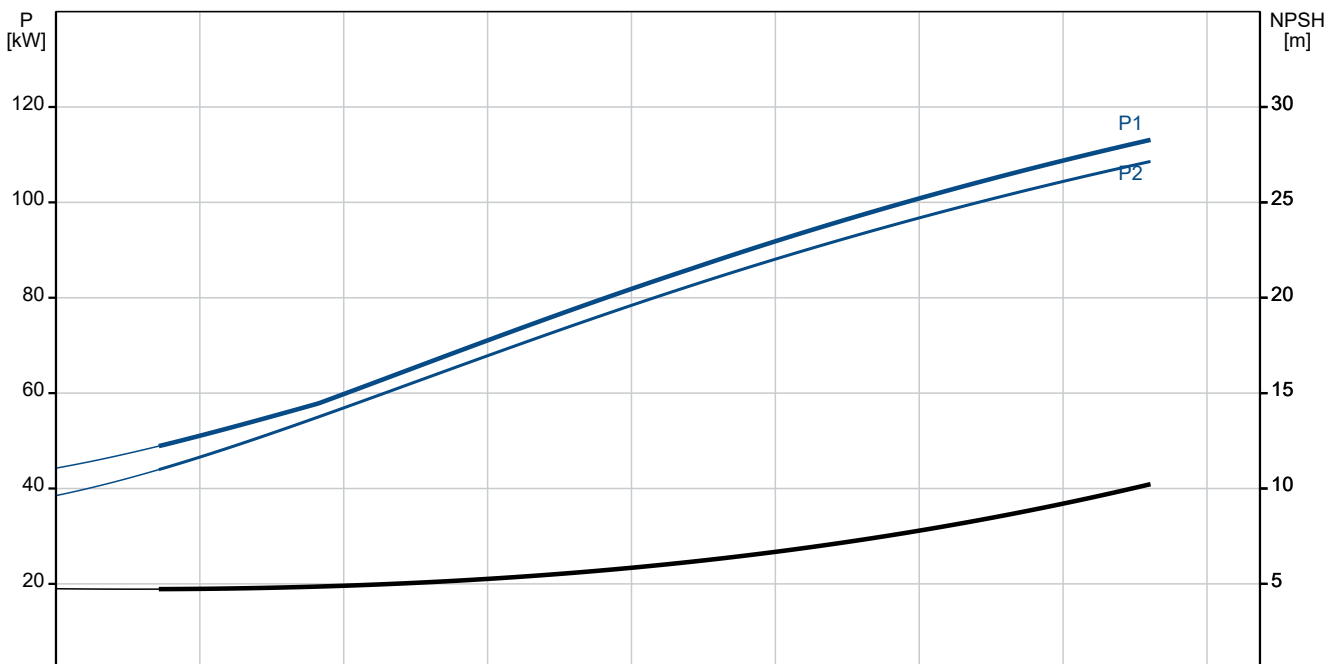
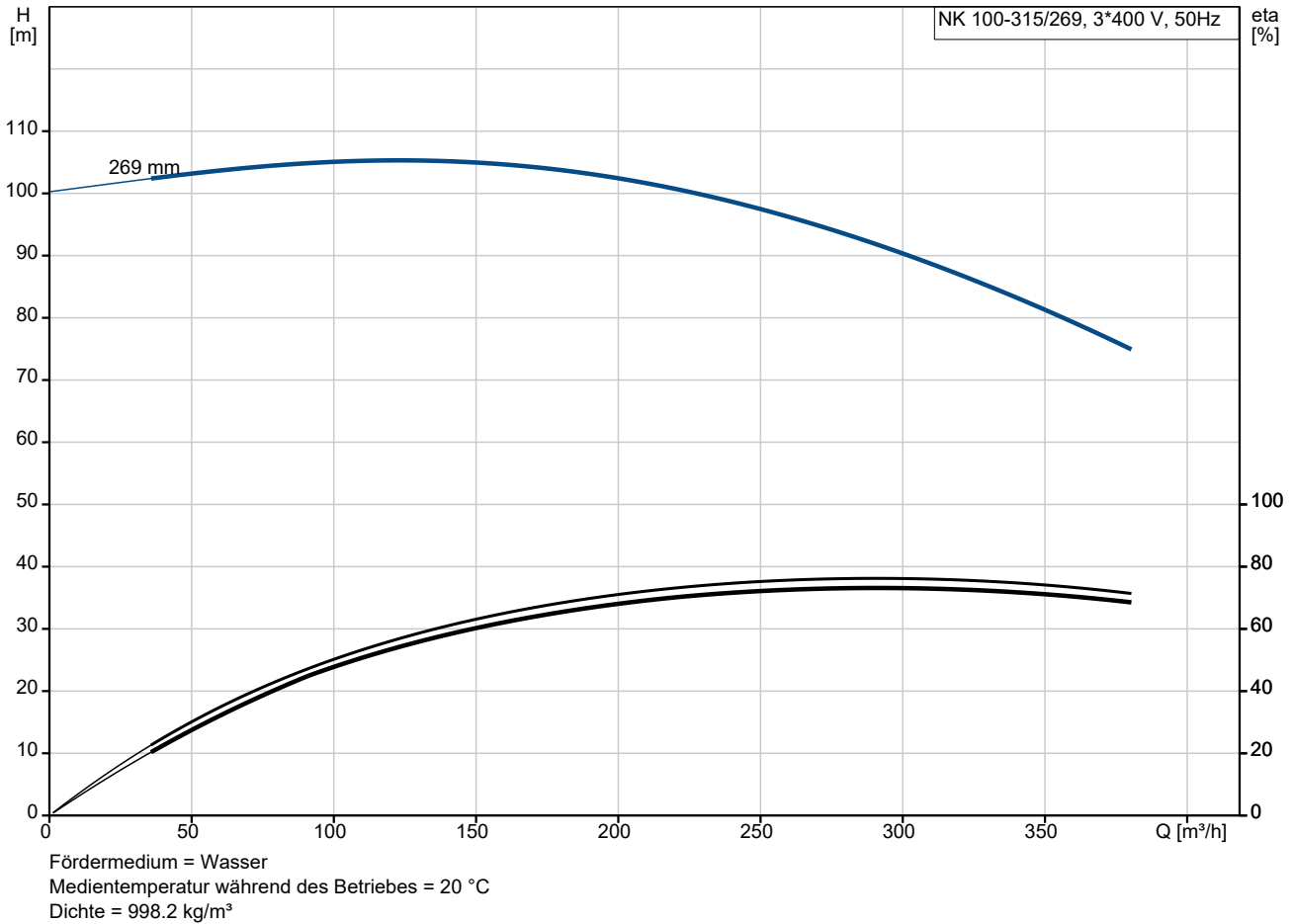
Referenznummer:

Kunde:

Kundennummer:

Kontakt:

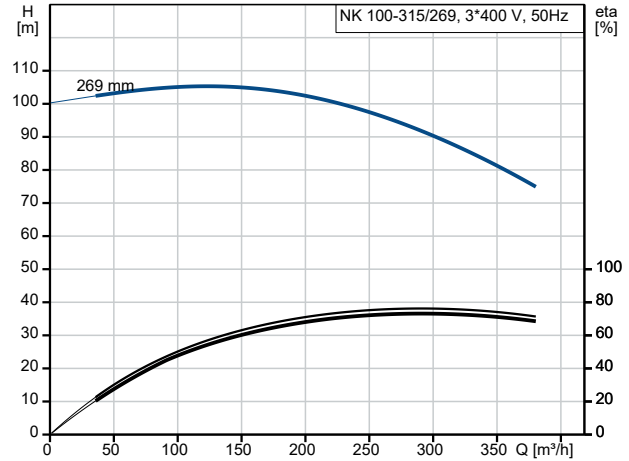
## auf Anfr. NK 100-315/269 AA2F2AESBQQE1W1 50 Hz



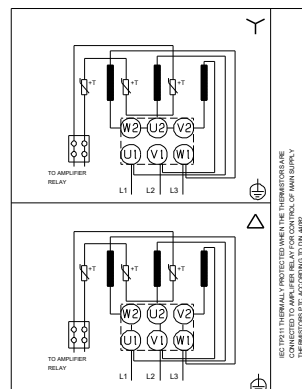
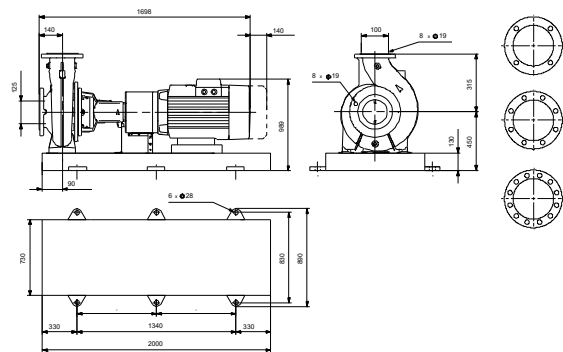
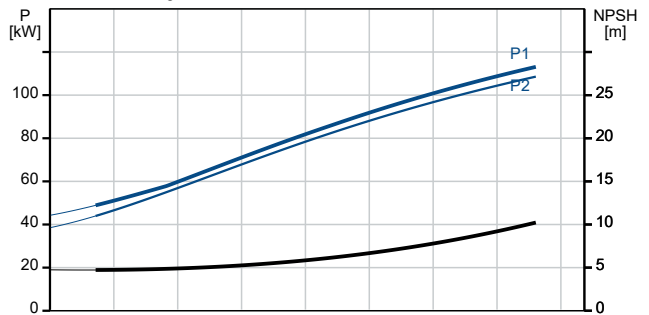
Projekt:  
 Referenznummer:

Kunde:  
 Kundennummer:  
 Kontakt:

Beschreibung	Daten
<b>Allgemeine Informationen:</b>	
Produktbezeichnung:	NK 100-315/269 AA2F2AESBQQE1W1
Produktnummer:	auf Anfr.
EAN-Nummer:	auf Anfr.
<b>Technische Daten:</b>	
Pumpendrehzahl, auf der die Pumpendaten beruhen:	2988 1/min
Nennförderstrom:	298.6 m <sup>3</sup> /h
Pumpe mit Motor:	Ja
Nennförderhöhe:	90.66 m
Tatsächlicher Laufraddurchmesser:	269 mm
Nominal impeller diameter:	315
Wellendurchmesser:	32 mm
GLRD Code:	BQQE
Gleitringdichtung:	Single
ISO Abnahmekl.:	ISO9906:2012 3B
Code Ausführung:	A2
Lagerbauweise:	Standardausführung
<b>Werkstoffe:</b>	
Pumpengehäuse:	Grauguss
Pumpenmantel:	EN-GJL-250
Pumpengehäuse:	ASTM class 35
Tragring:	Messing
Laufradwerkstoff:	Grauguss
Laufrad:	EN-GJL-200
Laufradwerkstoff gemäß ASTM:	ASTM class 30
Internal pump house coating:	CED-Beschichtung
Code Material:	A
Elastomere GLRD:	E
Welle:	Stainless steel
Welle:	EN 1.4301
Welle:	AISI 304
<b>Installation:</b>	
Maximale Umgebungstemperatur:	55 °C
Max. Betriebsdruck:	16 bar
Pipe connection standard:	EN 1092-2
Anschlussyp Eintritt:	DIN
Anschlussyp Austritt:	DIN
Größe des Saugstutzens:	DN 125
Größe des Druckanschlusses:	DN 100
Nenndruckstufe:	PN 16
Kupplungstyp:	Flexible w/spacer
Base frame design:	EN/ISO
Code for base frame:	10
Grouting (Yes/No):	Y
Code Anschl. Art:	F
<b>Fördermedium:</b>	
Medientemperaturbereich:	-25 .. 120 °C
<b>Elektrische Daten:</b>	
Bauart des Motors:	SIEMENS
Motorbemessungsleistung P2:	110 kW
Netzfrequenz:	50 Hz
Bemessungsspannung:	3 x 380-420D/660-725Y V



Fördermedium = Wasser  
 Medientemperatur während des Betriebes = 20 °C  
 Dichte = 998.2 kg/m<sup>3</sup>





Name des Unternehmens:

Angelegt von:

Telefon:

Datum:

19.12.2023

Projekt:

Referenznummer:

Kunde:

Kundennummer:

Kontakt:

Beschreibung	Daten
Bemessungsstrom:	184-184 A
Anlaufstrom:	910 %
Leistungsfaktor Cos phi:	0.9
Nenn-Drehzahl:	2988 1/min
Wirkungsgrad:	IE4 96%
IE-Wirkungsgradklasse:	IE4
Motorwirkungsgrad bei Vollast:	96 %
Motorwirkungsgrad bei 3/4-Last:	95.9 %
Motorwirkungsgrad bei halber Last:	95.1 %
Motorpole:	2
Schutzart (gemäß IEC 34-5):	IP55
Wärmeklasse (IEC 85):	F
eingebauter Motorschutz:	PTC
Motor - Produktnummer:	92910029
Bearing insulation type N-end:	N
<b>Art der Steuerung:</b>	
Frequenzumrichter:	ohne
Drucksensor:	nein
<b>Sonstiges:</b>	
Mindesteffizienzindex MEI $\geq$ :	0.56
Nettogewicht:	1430 kg
Bruttogewicht:	1550 kg
Versandvol.:	4.16 m <sup>3</sup>
Herkunftsland:	HU
Zolltarif Nr.:	84137059
Language on pump nameplate:	Britisches Englisch



## auf Anfr. NK 100-315/269 AA2F2AESBQQE1W1 50 Hz



IEC TP211 THERMALLY PROTECTED WHEN THE THERMISTORS ARE  
 CONNECTED TO AMPLIFIER RELAY FOR CONTROL OF MAIN SUPPLY  
 THERMISTORS PTC ACCORDING TO DIN 44082

